

**INSTRUCCIONES GENERALES Y CALIFICACIÓN**

**INSTRUCCIONES:** Después de leer atentamente todas las preguntas, el alumno deberá escoger **una** de las dos opciones propuestas y responder a las cuestiones de la opción elegida. Está permitido hacer uso del **Apéndice gramatical** incluido en el Diccionario. Están expresamente prohibidos los diccionarios que contengan información sobre Literatura latina y sobre composición y derivación.

**CALIFICACIÓN:** La cuestión 1ª (traducción) se valorará sobre 5 puntos; las cuestiones 2ª y 3ª sobre 1,5 puntos cada una, y las cuestiones 4ª y 5ª sobre 1 punto cada una.

**TIEMPO:** 90 minutos.

**OPCIÓN A**

*El emperador Augusto refiere en primera persona su relación con los soldados romanos y algunos de sus éxitos militares.*

Millia civium Romanorum sub sacramento meo fuerunt<sup>1</sup> circiter quingenta<sup>2</sup>. Ex quibus deduxi in colonias aut remisi in municipia sua, millia aliquanto plura quam trecenta<sup>2</sup> et iis omnibus agros adsignavi aut pecuniam pro praemis militiae dedi. Naves cepi sescentas.

(Imp. Caes. Aug., R. G. 3, 3-4)

NOTAS: 1.- *sub sacramento meo fuerunt*: "me prestaron juramento". 2.- *millia... quingenta* = *quingenta millia*; *millia... trecenta* = *trecenta millia*.

**PREGUNTAS:**

- 1) Traduzca el texto.
- 2) Analice morfológicamente las palabras *fuerunt*, *remisi* e *iis*, indicando exclusivamente en qué forma aparecen en este texto.
- 3) a) Indique qué tipo de oración es *deduxi in colonias aut remisi in municipia sua*.  
b) Analice sintácticamente la oración *naves cepi sescentas*.  
c) Indique la función sintáctica de *iis omnibus*.
- 4) a) Escriba una palabra española relacionada etimológicamente por derivación o composición (excluidos los étimos directos) con el verbo *capio*, *-is*, *-ere*, *cepi*, *captum* y otra con el sustantivo *ager*, *-i*. Explique sus significados.  
  
b) Indique y describa dos cambios fonéticos experimentados por la palabra latina *praemium* en su evolución al castellano. Señale el resultado final de dicha evolución.
- 5) Nombre un autor representativo del género historiográfico, encuadrándolo en su contexto cronológico, citando alguna de sus obras más conocidas y explicando muy brevemente el contenido de la misma.

## OPCIÓN B

*César, tras la conquista de la Galia, vence a los britanos y les impone tributos.*

Iulius Caesar consul est factus. Decreta est<sup>1</sup> ei Gallia cum legionibus decem. Is primus vicit Helvetios, deinde vincendo per bella gravissima ad Oceanum Britannicum processit. Britannis mox bellum intulit, quibus ante eum ne nomen quidem<sup>2</sup> Romanorum cognitum erat, eosque victos, obsidibus acceptis, stipendiarios fecit.

(Eutr. 6, 17)

NOTAS: 1.- *Decreta est*: forma pasiva del verbo *decernere* "asignar". 2.- *ne quidem*: "ni siquiera".

### PREGUNTAS:

- 1) Traduzca el texto.
- 2) Analice morfológicamente las formas *legionibus*, *vicit* y *eos*, indicando exclusivamente en qué forma aparecen en este texto.
- 3) a) Indique qué estructura sintáctica es *obsidibus acceptis*.  
b) Analice sintácticamente la oración *decreta est ei Gallia cum legionibus decem*.  
c) Indique la función sintáctica de *stipendiarios*.
- 4) a) Escriba una palabra española relacionada etimológicamente por derivación o composición (excluidos los étimos directos) con el verbo *vinco*, *-is*, *-ere*, *vici*, *victum*, y otra con el sustantivo *nomen*, *-inis*. Explique sus significados.  
  
b) Indique y describa dos cambios fonéticos experimentados por la palabra latina *Helvetium* en su evolución al castellano. Señale el resultado final de dicha evolución.
- 5) Mencione dos poetas épicos romanos e indique el título de una obra de cada uno de ellos.